

IDEGENFORGALMI TUDÓSÍTÓ

AZ ORSZÁGOS MAGYAR IDEGENFORGALMI TANÁCS KIADÁSA

MEGJELENIK ANGOL, FRANCIA, NÉMET, OLASZ ÉS MAGYAR NYELVEN

Eseménynaptár

Március 15—31.

- 15—30. Emlék- és Gyűjteményes Kiállítások a Műcsarnokban d. e. 10-től 2-ig.
 - 15, 18, 22, 25, 29. Ügetőversenynapok.
 15. A Magyar Ujságírók Egyesülete és különböző más szervezetek szabadság-ünnepe.
 - 15—22. A Művészeti Múzeumok Barátai Egyesületének kiállítása húsvéti szerzeményeiből. Andrassy-út 69. Új magyar Képtár.
 15. Tanulmányi kirándulás: Szőnyi István műtermébe. Baross-u. 21. 6 órákor. Hermann Lipót műtermébe. Nagymező-u. 8. 6 órákor.
 15. Barabás Lydia hegedűestje. Kísér: dr. Herz Ottó. Zeneakadémia, 1/2 9 ó.
 16. Bemutató a Nemzeti Színházban: „Boldogasszony Der-vise” (Orbók Attila és Békeffy László).
 17. Casals Pablo gordonkaestje a Vigadóban, 8 órákor.
 - 17—25. Képrók kiállítása a Nemzeti Szalónban.
 18. Maróth Annie zongora- és előadomatinéja a Belvárosi Színházban, d. e. 11 órákor.
 18. Heifetz hegedűestje a Vigadóban, 1/4 9 órákor.
 - 18—30. Csoportkiállítás az Ernst Múzeumban.
 18. Szépművészeti Múzeum: Francia impresszionista iskolák, előadó: dr. Dénes Tibor. 9 órákor.
 18. Fővárosi Képtár (Egyetem-u.): Képgyűjtemény, előadó: Kopp Jenő. 9 órákor.
 18. Schmidt-kastély, előadó: Paál Ákos. Gyülekezés: Bécsi-út (Margit-kórháznál), 1/2 10 órákor.
 18. Százados-úti Művésztelep: Zombori Moldován műterme, 1/2 11 órákor. Medgyessy Ferenc műterme. 1/2 12 ó.
 18. Olasz hangverseny a Székesfővárosi Zenekar közre-működésével. Vezényel Nordio Cesare bolognai karnagy. Közreműködik Orlando Barera hegedűművész. Vigadó, d. u. 5 órákor.
 19. Holland díszhangverseny L. G. von Hoorn holland követ fővédnökségével, Zeneművészeti Főiskola, 8 óra.
 19. P. T. Etherton angolnyelvű előadása délután a Nemzet-közi Clubban Himalája-expedíciójáról.
 19. A Testnevelési Tanács sportünnepélye a Kormányzóné nyomorenyhító akciójának javára a Városi Színházban Logelin luxemburgi tornász bajnok részvételével.
 20. Repríz az Operaházban. Verdi: Don Carlos. Vezényli: Sergio Failoni.
 20. Lukácsné Sebeők Mária ária- és dalestje, Zeneakadémia,
 21. Bemutató a Vigaszínházban, Sidney Krugsley: „Az or-vos” (Man in white).
 21. Jazz-hangverseny 24 zongorán, Vigadó, 1/2 9 ó.
 21. Beretvás: Szent Ferenc oratórium. Előadják: Basilides Mária, Pálffy Mária, Laurisín Lajos, Koréh Endre, Tibor Zoltán operaénekesek, a Székesfővárosi Zenekar és a Koronázó Templom énekkara. Vezényel Sugár Viktor karnagy. Zeneművészeti Főiskola, nagyterem, 1/2 8 órákor.
 - 22—26. Országos Tenyészállat Kiállítás az OMGE rendezésében.
 22. Tanulmányi látogatás: Komáromi Kacz Endre műtermé-ben, Kelenhegyi-út 12. 5 órákor.
 23. Bemutató a Nemzeti Színházban, Surányi Miklós: „Innen és túl”.
 23. A Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége közgyűlése a Vasúti és Hajózási Klubban.
 23. Tanulmányi látogatás: Kárpáti Jenő műtermében, Kelen-hegyi-út 12. 6 órákor.
 23. Történelmi séta a Várban, előadó: Kampis János. Gyü-lekezés: Sikló felső állomásánál, 4 órákor.
 24. Bemutató a Belvárosi Színházban. Halász Imre: „Napo-leon ágya”.
 24. Meller Zsuzsi táncstje, Zeneakadémia, 1/2 9 ó.
 24. A Waldbauer-kvartett V. estje a Zeneakadémián, 1/2 8 ó.
 24. Zeneművészeti Főiskola: Attila-émlékünnepély. 1/2 6 óra.
 24. A Bajor Vadász Szövetség tagjainak érkezése Münchenből.
 24. Rómába és Észak-Olaszországba indul a Hungarian Tours 16 napos társasutazása.
 24. Bemutató az Andrassy-úti színházban. Anday Ernő—Eisemann Mihály: „Vadvirág”, operett.
 25. Híres operaáriák. Előadják: Déry Margit, Uhry Klára, dr. Imre Vince és dr. Apáthy Károly operaénekesek, a Székesfővárosi Zenekarral. Vigadó, d. u. 5 órákor.
 25. Szépművészeti Múzeum: Régi olasz művészet, előadó: dr. Zádor Anna. 9 órákor.
 25. Műcsarnok: Emlék- és gyűjteményes kiállítások, előadó: Kampis János. 9 órákor.
 25. Tanulmányi látogatás: Kernstock Károly és Bardócz Árpád műtermében, Kmetty-u. 29. 1/2 11 és 1/2 12 órákor.
 25. A KAOE disztornája a Nemzeti Tornacsarnokban.
 27. Szigeti József hegedűestje a Vigadóban, 8 órákor.
 27. Nemzeti Szalon, Munkácsy cég (Erzsébet-tér): Kép-írók csoportkiállítása, előadó: Kampis János. 4 órákor.
 27. Utazás és idegenforgalom. Bársony Oszkár előadása a Magyar Cobden Szövetségben. (Lipótvárosi Casino, esti 7 órákor.)
 27. Vera Schwarz vendégszerepel a Városi Színházban („A cigánybáró” — Saffi).
 28. Schomann Elza és Bogdán Erzs együttes estje, Zene-akadémia, 1/2 9 ó.
 30. Húsvéti autós társasutazás kezdődik Bécsen és a Juli-Alpokon át Velencébe.
 31. A Bécsi Filharmónikusok Beethoven-estje. Vezényel: Walter Brunó. Városi Színház, 1/4 9 órákor.
 31. Bemutató a Fővárosi Operettszínházban. Anday Ernő—Komjáthy Károly: „Tilos a házasság”, operett.
 31. Bécsiek társasutazása Budapestre. (Autó.)
- Minden nap városmegtekintő autókörseták a Vigadó-térről. Indulás délelőtt 9.30 órákor és délután 2.30 órákor. (Rész-vételi díj 8 P.)
- Minden vasárnap népszerű operaelőadás a Városi Színházban. Minden vasárnap délután a Székesfővárosi Zenekar hang-versenyei a Vigadóban, külföldi szólísták és karnagyok részvételével is.
- Minden vasárnap reggel 9 órákor szakvezetés a Szépművé-szeti Múzeumban.
- Minden vasárnap reggel a Vigadó-térről Mezőkövesdre indul-nak az IBUSZ autocar kirándulásai reggel 7 órákor (ára személyenként 35 P) és a Balatonra reggel 7 órákor in-dulnak (ára 35 P).
- Vasárnap, kedd, csütörtök, szombaton délután 2.30 órákor (ára 8 P) a Svábhegyre és János-hegyre.

Bővebb felvilágosítást ad az

IDEGENFORGALMI TUDÓSÍTÓ VI., Andrassy-út 73. Tel.: 26-4-60 (MÁV igazgatóság)

Bécsi társasutazások Magyarországra

Az Államvasutak Hivatalos Menet-jegyirodájának bécsi fiókja, az Internationales Reisebureau, Schenker & Co. a következő tavaszi és nyári társasutazásokat szervezi Budapest és a nagyobb vidéki városok, valamint fürdőtelepek megismertetése céljából:

Március 31—április 2. Autótársasutazás Budapestre „Ostern in Budapest”.

Április 14—15. Autótársasutazás a Box-bajnokság alkalmával Budapestre.

Május 13—16. Különvonat Budapestre a „Budapesti Nemzetközi Vásár” alkalmából.

Május 19—22. Társasutazás Szegedre, a „Szegedi Ipari Vásár” alkalmából (pünkösdi utazás, Budapest érintésével).

Június 1—4. Társasutazás Debrecenbe, Budapest érintésével, a debreceni ünnepi hét és stádion megnyitása alkalmából.

Június 29—július 2. Különvonat Siófok, Balatonföldvár és Balatonfüredre.

Július 8—augusztus 12. Szombatonként társasutazás a Balatonra.

Augusztus 18—20. Különvonat Budapestre a Szt. István-hét alkalmából.

A Nemzetközi Testnevelési Kongresszus

Jelentettük már, hogy a Magyar Országos Torna Szövetség a tornászvilágbajnokságokat megelőzően Budapesten Nemzetközi Ifjúsági Testnevelési Kongresszust hívott egybe. A május 24—30-ig tartandó kongresszus most küldi szét az illetékes külföldi és hazai testületeknek, valamint az ifjúsági testnevelés vezetőinek, oktatóinak és barátainak az öt nyelven megjelent kongresszusi meghívót.

A külügyminisztérium útján 36 állam kormányát hívták meg, úgy, hogy az előjelek szerint a külföldi hivatalos kiküldöttek számának szempontjából is jelentősnek mutatkozik ez a kongresszus. Az Előkészítő-bizottság ma a hazai sporttestületeken kívül 560 ifjúsági testneveléssel vonatkozásban álló külföldi testületet hív meg.

Gróf Teleki Sándor elnökle és dr. Szukováthy Imre ü. v. elnökle alatt működő előkészítő-bizottság már nagy vonalaiban megállapította a kongresszus programját. A kongresszusi szakelőadások megtartására a legnevesebb kül-

földi szaktekintélyeket sikerült megnyerni. A kongresszus keretében különös szerephez jut a magyar iskolai testnevelés és levente-sportoktatás. A bemutatókat előkészítő bizottság dr. Marczikó Ferenc elnökletével 28 testgyakorlati órát állított be a kongresszus programjába. Ezek a bemutatók hivatalosan lesznek szemléltetni a fejlett magyar iskolai testnevelést óvodától a főiskoláig. Az egyes bemutatók előkészítésének irányítását a testnevelési szakfelügyelők látják el.

A kongresszus programján szerepel továbbá a Városi Színházban tartandó sportbemutató, ahol 15 számban fog leperegni az ifjúsági testnevelés különféle megnyilatkozása. A Testnevelési Főiskola és munkájának megtekintése után a kongresszus tagjai résztvesznek az Operaházban tartandó díszelőadáson, megtekintik a KISOK atlétikai bajnokságát, a fedettuszodában tartandó úszóversenyt és hajókirándulás keretében a Cserkész-szövetség vízitelepén víziünnepélyen vesznek részt.

Lafayette-ünnep

Ebben az évben száz esztendeje Lafayette halálának. Magyarok is küzdöttek vele Amerikában, akkor is, amikor Lafayette jelentékeny közreműködésével sikerült az angol hadsereget York-town-nál elfogni. A nagy francia szabadsághős centenáriumát úgy az Egyesült Államokban, mint Franciaországban megünneplik. Most azt olvassuk Csehszlovákia 1934. évi idegenforgalmi programjában, hogy május végétől augusztus végéig „fêtes de Lafayette” lesznek Olomoutz-ban. A csehek ugyan nem vettek részt Lafayette, vagy mások társaságában az amerikai szabadságharcban, de mint annyiszor, nagy ügyességgel megtalálták a módot ezúttal is a résztvételre. Azon az alapon, hogy Lafayette, mint az osztrákok hadifoglya, éveken át Olmütz-ben ült, ahonnan csak 1797-ben szabadult ki. A magyar szabadsághősök is raboskodtak Olmützben sok-sok éven át, de az ő emlékeztükre soha még ott ünnepséget nem rendeztek. Nálunk csak szerény kis megemlékezés lesz — alkalmasint a Lafontaine-társaság rendezésében, — de eddig nem is történt intézkedés arranzve, hogy a francia, vagy az amerikai követ értesüljön róla és egyáltalán valami kapcsolatba jusson az idegenforgalmi propagandával.

Budapesti muzeumok és könyvtárak március végéig

1. MÚZEUMOK:

Akadémia: Goethe-szoba, vasárnap, hétfő, szerda, péntek 10—12-ig.

Bélyeg Múzeum: (Krisztina-körút 12.) kedd és péntek 10—1-ig.

Fővárosi Képtár: (Egyetem-utca, Károlyi-palota) 9—2-ig.

Iparművészeti Múzeum: (Üllői-út 36.) Naponta 9—2-ig.

Keletázsiai (Hopp F.): (Andrássy-út 103.) vasárnap, kedd, szerda, szombat 10—1-ig.

Mezőgazdasági Múzeum: Naponta 10—1-ig.

Nemzeti Múzeuma: kedd 9—1-ig.

Nemzeti Múzeum: péntek, szombat és vasárnap 10—1-ig; régiségtár: kedd, csütörtök, szombat 10—1-ig; állattár: hétfő, szerda, péntek 10—1-ig; történelmi osztály: kedd, csütörtök, szombat 10—1-ig; ásványtár: hétfő, szerda, péntek 10—1-ig. Vasárnap minden osztály.

Néprajzi Múzeum: (Hungária-körút 337.) Naponta 9—1/2-ig.

Népművészeti kiállítás: (Andrássy-út 69.) Naponta 9—2-ig, vasárnap zárva.

Népegészségügyi Múzeum: vasárnap 3—5-ig; hétfő és csütörtök 10—2-ig.

Országgyűlési Múzeum: d. e. 9—2. vasár- és ünnepnapokon is. Bejárat az Országháza XVII. sz. kapuján. Bel- és külföldieknek díjtalan belépés.

Petőfi ház: (Bajza-u. 21.) Vasárnap 10—2-ig.

Ráth György Múzeum: vasárnap, kedd, szerda, szombat 9—1/2-ig. (Vilma k.-út 12.)

Széchenyi Múzeum: kedd, csütörtök, szombat 10—12-ig. — Vörösmarty-szoba 9—1-ig. (Szintén az Akadémia házában.)

Szépművészeti Múzeum: Az összes tára nyitva vasárnap 10—1/2-ig; régi és modern képtár: kedd, szerda, csütörtök, szombat 10—1/2-ig; grafikai és szobor-kiállítás péntek és hétfő 10—1/2-ig.

Történelmi képcsarnok: vasárnap, szerda, péntek 10—1-ig. (Akadémia).

Új magyar képtár: (Andrássy-út 69.) hétfő kivételével 10—1/2-ig. Vasárnap 10—11-ig ingyen, később 90 f.-ért.

Orsz. Magyar Zsidó Múzeum (Dobány-utca 2.): Szombat, vasárnap 10—2-ig. Csütörtök 4—7-ig.

2. KÖNYVTÁRAK:

Akadémia: hétköznap 5—7-ig.

Egyetemi: hétköznap 9-től este 8-ig.

Erzsébet Népakadémia: Hétfőtől délután 5—8-ig, vasár- és ünnepnap zárva.

Fővárosi könyvtár: (Reviczky-utca 1, Wenckheim-palota) vasárnap 10—1-ig, hétköznap 9—7-ig, szombaton zárva.

Fővárosi Pedagógiai Könyvtár: (Mária Terézia-tér 8.) D. u. 9-től 12-ig és d. u. 5-től 8 óráig.

Iparművészeti Múzeum könyvtára: (Üllői-út 35.) vasárnaponként 9—12-ig, hétfőn 12—6-ig, kedd, szerda, csütörtök, péntek 10—6-ig, szombaton 10—1-ig.

Mezőgazdasági Múzeum könyvtára: vasár- és ünnepnap kivételével 10—1-ig.

Nemzeti Múzeum: hétköznap 9-től.

Népegészségügyi Múzeum könyvtára: (Eötvös-u. 3.) minden szerdán 6—9-ig.

Technológia könyvtára: vasárnap 9—12-ig, hétfő, szerda, csütörtök, péntek 9—1-ig, kedd, csütörtök 9—1-ig és 5—6-ig, szombaton zárva.

Ünnepi hét júniusban

Már tavaly felhívtuk a figyelmet arra, hogy idegenforgalmi nézőpontból mennyire fontos június hava, amely a legállhatatosabb hónap nálunk az egész esztendőben. A Balneologiai Egyesület által rendezett fürdőügyi kiállításon dr. Réthly Antal főmeteorológus alaposan szemléltető módon is kimutatta a hosszú megfigyelések eredményét. Kétségtelenül azt állapították meg, hogy sokkal kevesebb a szeles-esős, vagy túlforró nap június havában, mint bármelyik hónapban. Fölmerült tehát az az ötlet, hogy júniusban periodikusan vizs-
szatérő, minél dúsabb programú idegenforgalmi látványosságok, ünnepségek alakuljanak ki. Nem azzal a szándékkal, hogy például Szent István hete csorbuljon jelentőségében. Egyrészt elég távol esik egymástól a két időpont, másrészt pedig épp a legfontosabb résztvevők, vagy támogatók szívesen

látják a júniusi tervet. Szent István napján nálunk rendszerint nagy a forróság és a gyönyörű, színdús, de nagyon fárasztó kegyeleti aktus végén bizony mindenki siet levetni a nehéz díszruhát és sokan még aznap elutaznak üdülőbe. Az egész állami és társadalmi élet teljességében funkcionál júniusban és ha nem is várhatunk olyan pazar látványosságokat, mint a londoni season közepén, értékes művészi és egyéb lát-
nivalók bőven lehetnek.

Dr. Fabinyi Tihamér kereskedelmi miniszternek köszönhetjük, hogy az ünnepi játékok terve megvalósul, főképp június 10. és 24. között. Már jeleztük, hogy akkor rendezik a nemzetközi motorcsónakversenyt, a dunai regattát, a margitszigeti pólmatch-et és a Magyar Lovaregylet derbyjét. Nálunk ma-
rad a június elején végződő tornász világbajnokság vendégeinek egy része,

hogy mint magánszemély élvezze a pesti üdülést s kisebb kongresszusokon kívül mezőgazdasági világkongresszus és több más nagylétszámú összejövetel lesz. Már nagyobb utascsoportot ígértek Németországból és Ausztriából. A színházi évad alkalmasint későbbben fog
végződni, de a Nemzeti Színház és az Operaház minden esetre tart előadásokat kivételesen június 10. és 24. közt is. Mégpedig különleges magyar műsорт állítanak össze; így a Nemzeti Színház a *Gyöngykalárist*, valamint *Az ember tragédiáját* adja elő. A székesfőváros Népművelési Bizottsága is gondoskodik új műsorról. A Budapesti Hangverseny Zenekar Beethoven-estéket rendez. Az Állatkertben opera-előadások lesznek, amelyekben Németh Mária is énekel. A különféle programmpontok dátumait és pontosabb részleteit legközelebb publikáljuk.

ATLÉTA VERSENYNAPTÁR

A Magyar Atlétikai Szövetség intézőbizottsága összeállította a verseny-
naptárt, amely így alakul:

Április 29. A MASz kezdőversenye.
Május 20. C. és D. osztályú egyesü-
letek közötti verseny.

Május 27. A. és B. osztályú egyesü-
letek közötti verseny.

3. Június 3. Az egyesületek közötti
versenyek döntője.

Június 22., 23., 24. Budapest kerület
egyéni és csapatbajnoki versenye.

Július 1. és 8. Válogatott mérkőzés
Svédországban és Norvégiában, ezalatt
ittthon 1-én, 8-án és 15-én a budapesti
atléták B. válogatottja az egyes vidéki
kerületi válogatottakkal mérkőzik.

Július 7. és 8. országos ifjúsági baj-
noki verseny.

Július 15. A MASz II. osztályú ver-
senye.

Július 29. Budapest kerület ifjúsági
egyéni és csapatbajnoki versenye.

Augusztus 4. és 5. Országos deka-
ton és pentaton bajnoki verseny, aug.
12. vidéki bajnokság.

Augusztus 19. Magyar-olasz mérkő-
zés Budapesten.

Augusztus 24., 25., 26. Országos
egyéni és csapatbajnoki verseny Torinó-
ban.

Szeptember 23. vagy 30. Magyar-cseh
mérkőzés.

Október 7. Kegyeleti staféta.

Utazási és vízumkedvezmények a Budapesti Mezőgazdasági Kiállításra

Tekintve a nagy érdeklődést, amely az Országos Magyar Gazdasági Egye-
sület által március 22—26-án rendezendő mezőgazdasági kiállítás és vásár
iránt a külföld részéről megnyilvánult, a rendezőbizottság minden lehetőt meg-
tett, hogy a külföldiek minél könnyebben és kényelmesebben utazhassanak a
kiállítás megtekintésére. Ennek érdekében 8 állam területén különféle utazási
és hazai vízumkedvezményeket eszkö-
zölt ki, amelyeket a kiállítási igazolvá-
nyok alapján bárki igénybe vehet.

Március 16—26-a között a kiállítási
igazolvány és útlevél felmutatása mel-
lett, vízum nélkül lehet Budapestre
utazni. A vízumot utólag 2.50 P kezelési
költség lefizetése mellett kell megsze-
rezni a kiállítás területén működő út-
levélkiadósoknál.

A magyar vasutakon és hajókon
március 16-tól március 26-ig Budapestre
a határtól félárú menetjeggyel lehet
utazni és félárú menetjeggyel lehet Bu-
dapestről elutazni március 22-től áp-
rilis 1-ig.

A külföldi vasutak közül a cseh-
szlovák vasutak március 16-a és április
1-e között úgy az ide-, mint a vissza-
utazásnál 33% kedvezményt, a jugo-
szláv államvasutak a visszautazásnál
50%-os utazási kedvezményt adtak, ak-

kor, ha az ideutazás március 18—25.,
a visszautazás pedig március 22-e és
30-a között történik. Az olasz vasutak
30%-os kedvezményes menettérít jegyet
adnak március 15-től 25-ig terjedő idő-
ben 20 napi érvénnyel. A román vasutak
március 22-től április 1-ig történő visz-
szautazás alkalmával 50% utazási ked-
vezményt engedélyeztek minden vona-
ton és kocsiosztályon. A bolgár vasuta-
kon ugyancsak a visszautazásnál van
50% utazási kedvezmény oly feltételek-
kel, hogy az ideutazás március 19—
23-ig, a visszautazás pedig március 25.
és április 1-e közötti időben történik.
A görög vasutakon menettérít jegy
váltásával a visszautazásnál 50% a ked-
vezmény, amennyiben az ideutazás már-
cius 7—26-a, a visszautazás március
22-e és április 10-e közötti időben tör-
ténik. A lengyel vasutakon 33% a ked-
vezmény március 16-tól április 1-ig.

E kedvezményeket biztosító kiállítási igazolványokat a magyar külképviseleteknél, a külföldi menetjegyi-
rodákban és a kiállítás egyéb képviselői-
neinél, Romániában az Erdélyi Gazda-
sági Egyletnél is lehet beszerezni. Az
igazolvány díjtalan kiállítási belépő-
jegyeket is tartalmaz. Készséggel nyújt
felvilágosítást a rendezőség (Budapest,
IX., Köztelek-utca 8. sz.).

Szeged új propagandája

Szeged városának Idegenforgalmi
Hivatala propagandaeszközeinek meg-
tervezésével Buday György grafikus-
művészt bízta meg, akinek eredeti fel-
fogású, abszolút művészi metszetei, kül-
önösen a „Boldogasszony búcsúja”
című fametszetsorozata méltó feltűnést
keltett (a Magyar Bibliophil Társaság
megjelenésekor a három legszebb ma-
gyar könyv közé sorozta). Buday
György most is remekelt. Szeged új
prospektusa nem hasonlít semmiféle
más eddig megjelent idegenforgalmi
nyomtatványhoz, ami a valósággal bá-
jos kis rajzokat illeti. Valamennyi öt-
letes, színmagyar, aranyos humorú és
a praktikus célt kitűnően szolgálja.
Buday állította össze a szegedi foto-
montage-t is úgy, hogy Szeged és vi-
déke legjelentősebb érdekességeit kom-
primálta. Kedves példa ez a folder
arra, hogy az ifjú tehetség — ha iga-
zán az — dokumentálódik bármely kis
területen, csak azt a kis működőteret
valóban adják meg.

KÜLFÖLDIEK BUDAPESTEN

Érdekes vendégek

Dunapalota: Borghi Alberto, Róma, Lela Emery, New-York, Bassier Leopold, Paris, Français Albert, Paris, Ramagnoli Ettore, Róma, Mylonas Alexander, Athén, Rossi Adolpho, Zürich, Pope Frederick, New-York, Meuschel Walter, Berlin, Malsunaga Naokichi, Wien, gróf Seilern Anton, Wien, Bishop Ray, New-York, Herceg Hohenloche Oehringen August, Berlin, Oli Sait pasa, Istambul, Coyle Donald, Berlin.

Szent Gellért: Naki Ali Bey, mérnök, Stambul, Sevet Mustafa bey, mérnök, Stambul, Faruk Ömer bey, mérnök, Stambul, Wachawiczek Edward, főszerkesztő, Wien, Stepheas George Washington, farmer, Montreal.

Hungária szálló: Tuliera Victor, igazgató, Cermanti, Mainardi Eurica, zeneművész, Milanó, Mendel Emil, bankár, Berlin, Marot-Oumansky Georges, újságíró, Prága, Müller Johan, birtokos, Patti, Weismann Josef, gyáros, Bucarest, Najman Nicolas, ügyvéd, Belgrad, Fürst Karl, igazgató, Bucarest, Karstner Fritz, főszerkesztő, Wien, Siegel Robert, gyáros, Schönberg, Goordvin Harry, professzor, London,

Dudrevitz Vladislav, mérnök, Varsó, Bogacki Kasmirz, mérnök, Varsó, Carz Ronald, gyáros, London, Simpson Hugh, gyáros, London, Vidor Otto, bankár, Páris, Melta Nicolas, igazgató, Bucarest, Polsterer Ernst és Rössler Hugó, gyáros, Franzendorf, Stolle Heinrich, igazgató, Mödling, Heutch René, bankár, Genf, Graetz Victor, v. igazgató és Birckhall Frederic, szerkesztő, New-York, Vianello Umberto, gyógyszerész, Venezua, Pastuhov Vladimir, diplomata, Genf, Eisenberger Erich, gyáros, Wien, Abraham Max, építész, Berlin.

Bristol: Liebermann Modechne, London, Anastasiadis Anastos, Athén, Shaw Thomas, Liverpool, Kirschen Enrico, Bukarest, Brakenhielm Karlig Snöple Svédország.

Royal: Muhilin Mehmed, Stambul, Sidi Isaac, Trieste, Mazun Mehmed bej, Csasun, Sefket bej, Stambul, Pasternak Joe, Berlin.

Britannia: Baudiss József, Caransa, Mossinson Bension, Tel-Aviv, Weith Charlotte, táncosnő, Chicago, Mone Lie, táncosnő, Chicago, Heinrich Ernst, mérnök, Stuttgart.

túra után újra bejárja a társulat Európát és Budapestre ugyancsak ellátogat. Podrecca igazgató egészen új műsort állított össze.

Olasz motorkerékpárosok

A bolognai motorkerékpárosok szervezete elhatározta, hogy külföldi kirándulásra indul, még pedig Budapest-vegecéllal. Bologna, Bolzano, Vülach, Bécs, Győr, Budapest, visszafelé pedig Szombathely, Gráz stb. lesz a pihenőhely. Százhuszan indulnak el a tavaszi kirándulásra orvosi és fotóriporter kísérettel *április első felében*. Enrico Bottoni fogja őket vezetni.

Gigli

Beniamino Gigli, amint már jeleztük, újra vendégszerepel majd Budapesten. A világhírű olasz tenorista májusban lesz itt: 11-én a „Parasztbecsület” Turidduját énekli és koncertet is ad, 14-én pedig Massenet „Manon”-jában Des Grieux szerepét énekli. A vendégszereplés a Városi Színházban folyik le és az Operaház adja kölcsön díszleteit és zenekarát.

2000 német jön

A Német Tornászszövetség hosszú és bizonytalan tárgyalást folytatott annak ügyében, hogy résztvesz-e a budapesti tornász-világ bajnokság versenyében. Miután végre elhatározták, hogy fölvételüket kérik a Nemzetközi Tornászszövetségbe, ezzel a részvétel dolga is eldőlt. Már kétezer fekvőhely biztosítását kérték a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalától.

Angol labdarugók

Londoni jelentés szerint az Angol Labdarúgó Szövetség elnöki tanácsa elhatározta, hogy május közepén Budapestre is el fog látogatni a válogatott csapat. A nagy mérkőzés itt május 13-án, vagy pünkösd hétfőjén, május 21-én lesz. Idegenforgalmi körökben igen nagy előkészületeket tesznek a látogatás alkalmából. Angliából nagyszámú érdeklődőt várnak, de különösen a környező országokból, elsősorban Ausztriából. Tervezik bécsi különvonat indítását is.

A Joost-társulat

Budapestre készül a Joost-ballett, amely nemrég Berlinben szerepelt. Egész estét betöltő műsort nyújt 50 tagú társulatával. Alkalmasint a Fővárosi Operettszínházban vendégszerepel.

Ettore Romagnoli

Érdekes előadást tartott Budapesten Ettore Romagnoli, a magyarság régi, érdemes barátja. Ariostóról beszélt élvezetes módon a Corvin Mátyás Egyesület akadémiái ülésén.

Dr. Valentin

Luther szülővárosának, Eislebennek evangélikus főpapja, dr. Valentin superintendens Budapesten tartózkodott. Előadást is tartott a Deák-téri leánygimnázium dísztermében „A protestáns cselekedetről, mint hitvallásról”.

HASSZÁN NASHAT PASA

Egyiptom berlini követe diplomata-kísérettel Budapestre érkezett, hogy a Fuad király által küldött érdemrendet átnyújtsa a kormányzónak. Hasszán Nashat pasa nagy érdeklődéssel tekintette meg Budapest idegenforgalmi nevezetességeit.

Olasz cserevonat érkezik

A Compagnia Italiana Turismo, az olasz állam kitűnő idegenforgalmi szervezete és az IBUSZ, valamint a Pesti Hírlap utazási irodája együtt bonyolítják le a legközelebbi olasz cserevonat szervezését is. Ez már a tizenegyedik olasz cserevonat lesz. Március 29-én fog Budapestre érkezni, ahol érdekes és változatos program várja.

P. T. ETHERTON.

A Himalája-kutatók sorában talán a legkiválóbb P. T. Etherton angol légügyi alezredes, a Mount Everest-hegycsúcsi repülőexpedíció vezér Budapestre érkezik és március 19-én vetítőképes előadást tart a Nemzetközi Clubban.

Piccoliek

Körülbelül egy évig játszott most New-Yorkban a világhírű Piccoli-bábszínház, amely Budapesten is vendégszerepelt már. Néhány heti olaszországi

Uj korszak a magyar idegenforgalomban

Dr. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter az egész magyar idegenforgalmat, céljait, módszereit, jobb jövőjének lehetőségeit megvilágította az Idegenforgalmi Tanács ülésén. A magyar idegenforgalom fejlesztésének barátai és szakértői megállapították, hogy a problémák sorozata végre az *állandó* szívós munka medrébe jutott. A szervezés elgondolása, az anyagi források, az idegenforgalom gazdasági és üzleti politikája, éppúgy, mint a megoldható feladatok föltételei, minden oldalról nyílt és éles megvilágítást kaptak a miniszteri beszédben.

A budapesti és az egész országra szóló tennivalók,

az eddigi munkásság adatai és a megoldást váró kérdések, a gyógyfürdői, az útépitési, a balatoni beruházások és más reformok ügyei megfelelő helyet kaptak a miniszter fejtegetésében.

A lapok mai közlései után nem részletezzük a különböző adatokat, hanem fölhívjuk különösen külföldi olvasóink, a külügyi, kereskedelmi, idegenforgalmi képviselők figyelmét arra, hogy gondoskodás történik Fabinyi miniszter úr beszédének egész terjedelmében való sokszorosításáról, úgy, hogy az érdeklődők bármikor megkaphassák ezt a számukra különösen jelentős anyagot.

AUTÓ-ÜNNEPSÉGEK

Amint már jelentettük, Budapesten nagyszabású *Concours d'Élégance* és *Concours d'équipement* lesz, Dr. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter fővédnöksége és a Magyar Touring Club elnökségének védnöksége alatt. Az Autó-traktor, a Magyar Touring Club, a MAC motorsportosztálya, a BSE motorsportosztálya, a GYAMC, KAC stb. hivatalos lapja rendezi 1934. április 29-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor a *Margitszigeti MAC sporttelepen*.

A versenyen résztvehet minden hazai, vagy külföldi rendszámmal ellátott, karosszált, tehát kompletten üzembe helyezett jármű, amely megfelel a nemzetközi szabályok által meghatározott forgalmi előírásoknak. Ebben a tekintetben az V. Magyar *Concours d'Élégance* teljesen azonos kiírási szabályokat követ, mint amelyek az ilyenfajta külföldi rendezéseket jellemzik.

A különböző díjak közt lesznek a „Nemzetek versenyében” kiosztásra kerülő nemzeti díjak, amelyeket a Magyarországon képviselt idegen államok budapesti külképviseleteinek vezetői adományoznak a legszebb kocsinak, amelynek alváza a képviselt ország terméke, tekintet nélkül arra, hogy a kocsi bel- vagy külföldi tulajdonos birtokában van-e. Így az általános díjazáson kívül nyeri:

A legszebb belga kocsi: *Chevalier Guy de Schoutheete de Tervarent*, a

Belga Királyság budapesti ügyvivője tiszteletdíját.

A legszebb csehszlovák kocsi: A tiszteletdíj felajánlása folyamatban.

A legszebb amerikai kocsi: *John F. Montgomery*, az Északamerikai Egyesült Államok budapesti követe tiszteletdíját.

A legszebb francia kocsi: A tiszteletdíj felajánlása folyamatban.

A legszebb német kocsi: *Hans Georg von Mackensen*, a Német Birodalom budapesti követe tiszteletdíját.

A legszebb olasz kocsi: *Don Ascanio dei Principi Colonna*, az Olasz Királyság budapesti követe tiszteletdíját.

A legszebb osztrák kocsi: *Léopold Henner*, az Osztrák Köztársaság budapesti követe tiszteletdíját.

A felsorolt díjakon kívül sok értékes tiszteletdíjat ajánlottak fel előkelő személyiségek, klubok és vállalatok.

A *Concours d'Élégance* keretében most először felvonultatják a legjobb és leghasznosabb berendezési személyautókat, valamint a teherszállítás szolgálatában álló ötletes és célszerű gépjárműveket is, amelyek tág bírálati és díjazási lehetőséget nyújtó kategóriák szerint kerülnek majd díjazásra.

A nevezés határideje: 1934. április 20. Nevezni a Magyar Touring Club helyiségében, az Autó-traktor szerkesztőségénél lehet. V., *Zrinyi-utca 1.* Telefon: 80-8-10.

A verseny eredményeit a helyszínen hirdetik ki, míg a díjkiosztás április 29-én, este 9 órakor lesz a *Dunapalota* termeiben.

Uj idegenforgalmi testület

A magyar idegenforgalom érdekeinek szempontjából jelentős az, hogy megtartotta alakuló gyűlését az „Uránia Népművelődési Egyesület”, amelynek széles és gazdag programja fölöleli egyrészt a magyar népművelődés szolgálatát, másrészt a külföld érdeklődésének hazánk és népünk felé való irányítását, általában a magyar idegenforgalom fölkarolását és szolgálatát. Népművelődési programja keretében szemináriumokat, előadásokat rendez, amelyek a külföld életét, népeit és országait ismertetik meg a magyar közönséggel. Ugyancsak ezt a célt szolgáló tanulmány-utakat és külföldi társas kirándulásokat szervez és tagjai számára így olcsón minden üzletszerűségtől mentesen teszi lehetővé az idegen országokkal való megismerkedést. Tagjait ugyanígy meg akarja ismertetni hazánk különböző vidékeinek szépségeivel is s ebből a célból hétvégi kirándulásokat rendez.

Népművelődési és idegenforgalmi programjának szolgálatában folyóiratot is szándékszik alapítani és kiadni, amellyel szintén hozzá kíván járulni a magyarság érdekeinek előmozdításához.

A februári alakuló gyűlés a társaság élére dr. *Lukinich Frigyes* tisztelettel hívta meg, aki már régi érdemes ápolója a külföldi idegenforgalmi összeköttetéseknek.

Jubiláris orvoshat Balatonfüreden

Ebben az évben már a tizedik orvoshatet rendezik Balatonfüreden. Az ország minden részéből és az elszakított területekről többszáz orvos szokott összegyűlni, hogy meghallgassák a tudomány vezérelmének fejtegetéseit és tovább képezzék magukat embermentő szakmájukban. Legkiválóbb professzoraink is szívesen utaznak le — mindig önzetlenül — Balatonfüredre — mert tudják, hogy ott olyan kontaktusokat kapnak, amelyek az ősi kellemes fürdőhelyen sokkal többet jelentenek az orvosi továbbképzésnél. Jelentik a magyar balneológia tudományos, de praktikus fejlesztésének etapjait is. Egy érdekes statisztika kiderítette, hogy a füredi

orvostanfolyamra érkező doktorok 65 százaléka alig ismeri a Balatont, 34 százaléka pedig előbb sose volt a Balatonnál. Csak Füred vezetőségének az agilitása és vendégszeretete vonzotta oda. Ami különleges érdeme a balatonfüredi orvoshat irányítóinak, az a példátlan rendszerük, hogy délután *mindig más-más balatoni fürdőhelyre vezetik át az orvosokat*, hogy ne csak Balatonfüred gyógytényezőit ismerjék meg, hanem valamennyi jelentős környékbeli telepét közvetlenül lássák. Többnyire kellemes hajókirándulások útján. A néhai id. *Kéthly* professzor, aki 42 éven át járt Balatonfüredre és ott az orvosi tanácsadótestület első elnöke lett,

a legkedvesebb tanítványával, *Schmidt* Ferenc igazgató-főorvossal együtt olyan magokat hintett el, amelyek tíz esztendő alatt a magyar balneológia legértékesebb gyümölcseit termik. Hasznos és magas szintű előadások fogtak ezúttal is elhangzani az orvoshaton, mind a négy magyar egyetem tanárai ottlesznek, de ezúttal nemcsak a kultuszminiszter megnyitó beszéde hangzik el, hanem a belügyi és az idegenforgalmat irányító kereskedelmi miniszter személyes megjelenését is várják. A rendezőbizottság *Bánó* Dezső vezérigazgató irányításával művészi emléklapetteket készített a május közepén kezdődő jubiláris orvoshatra.

Magyarország ismertetése külföldön

Uj külföldi előadások Magyarországról

Német városok polgármestereinek meghívása alapján sikerül legközelebb huszonnégy új előadást rendezni Németország területén. A berlini magyar Idegenforgalmi Iroda gondosan előkészítette a körutakat, amely nemesak a magyar kultúrpropaganda általános érdekeit szolgálja, hanem nagyon praktikus módon a berlini magyar iroda által szervezett magyarországi utazások ügyét is, mert az idegenforgalommal kapcsolatos magyar intézmények, értékek kimerítő ismertetését nyújtja. Az illusztratív anyag többszáz képét az Idegenforgalmi Szövetség adja és — ha idejére elkészül, — új filmet is vetítenek.

Külföldi szervezőmunka a tornászbajnokságra

A Motesz minden erejével arra törekszik, hogy a tornászvilágbajnokság elsőrangúan sikerüljön. Miután a sportbeli és társadalmi rész sikere biztosítottnak látszik, a vezetők a felszabadult időt az idegenforgalom megszervezésére fordítják. Az IBUSZ és a Torna Szövetség egy-egy képviselője személyesen

Németek a magyar lótenyésztésről

A német lótenyésztés két legfőbb irányítója, Gustav Rau birodalmi lótenyésztési főigazgató és Ludwig Grauert államtitkár, akihez a minisztériumban minden lótenyésztési ügy tartozik, öt napig tanulmányozták Magyarországon a lótenyésztés egész szervezetét, a mezőhegyesi, bábolnai és kisbéri ménest, az örökényi iskolát és néhány méntelepet. Utána kijelentették, hogy bár a keletporoszországi tenyészet nagyon kiváló, a magyar tenyésztés vitán felül az első helyet foglalja el. Elutazásuk után levelet írtak dr. Plósz Béla h. földművelési államtitkárnak s a többi között így nyilatkoztak:

„...lótenyésztésüknek úgy, ami a szervezet egész fölépítését, mint az egyes típusokat illeti, — csak teljes csodálattal adózhatunk.”

elindult Európa majdnem minden nevezetesebb városába és ott a tornász és idegenforgalmi körökkel karöltve fejtenek ki propagandát a világbajnokság érdekében. Három hónap választ el a világbajnokságtól, de a rendelkezésre álló szobák nagyrésze már le van foglalva.

A főváros fényképes naptára

Kitűnően bevált a főváros által kiírt idegenforgalmi fényképpályázat, amelyről már többször megemlékeztünk. A 131 pályázó 1341 képe közül 58 pályázó munkáját találták pályadíjra érdemesnek s a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala ezen az úton rendkívül változatos, elsőrangú művészi fényképanyaghoz jutott. A főváros házinyomdája Kovácsházy Vilmos tanácsnok passziós irányításával nyolcezer példányú naptárt készített — amint már közöltük — angol, francia, német és olasz nyelven. Az Idegenforgalmi Hivatal gondosan kiválasztott egyéni címekre küldte szét, Európa minden fontos országába, most pedig kiadta egy részét azoknak a köszönőleveleknek, amelyek azóta már ideérkeztek. Rengeteg sok jellemző, kedves és értékes anyag van ezekben a levelekben. Nem egy külföldi közli azt az öröndetes hírt, hogy eljön Budapestre és ehhez az elhatározásához „a naptár

megküldése sokban hozzájárult”. Elismerik, hogy a remek kiállítású naptárkönyv bármely irodának, vagy lakásnak is díszje lehet.

A nyilatkozatok nagy tömege mindenkit megnyerően igazolja, hogy ez a naptárkönyv valóban a legjobb propaganda-eszközök közé tartozik. Érthető tehát, hogy Kovácsházy Vilmos tanácsnok javasolta újabb anyag előteremtését s legjobbnak találta azt az immár kipróbált módszert, hogy újabb idegenforgalmi fényképpályázatot hirdet.

Fölhívja a magyar fényképészeket, hogy csináljanak olyan új budapesti fölvételeket, amelyek a fővárost részleteiben, vagy egészében mint Európa legszebb fekvésű városát, mint világvárost, mint fürdővárost, mint a magyar ipar, kereskedelem, sport, művészet és népművészet középpontját mutatják be.

1935-re tehát egészen új idegenforgalmi naptárkönyv készül.

„HUNGARIAN RAPSODY”

Fenti címmel feltűnést keltő regény jelent meg az angol Hutchinson-cég kiadásában. Szerzője Miss Sheila Fitzgerald, kinek ez az első regénye. A regény cselekménye részben egy ma-

gyar földbirtokon, részben Budapesten játszódik le és főleg Buda romantikája mesteri ecsettel van megörökítve, míg a regény szereplői mind érdekes magyarok.

„Emlékezés Budapestről”

Felix Salten, a Bécsben élő híres író és műbíráló rendkívül érdekes tárcacikket írt a *Neue Freie Presse* február 11-iki számába „Erinnerung an Budapest” cím alatt. Ismeretlen kedves történetet mond el Jókai Mór-ról, a híres szabadelvűpárt, az Andrássy-út, a Vár és a hámulatos régi fejlődés kuriózumairól, a magyar színházi élet világhódításáról, amely most Madách művével kapta meg a koronát a Burgtheaterben. Költői finomsággal és igen vonzó formában utal arra, hogy Budapest mennyire közel esik Bécshez, hogy mennyire vágnak utána azok, akik már egyszer jól érezték magukat falai közt, a Margitszigeten, a korzón, a budai hegyek közt. A szép emlékek felidézése hálát érdemel tőlünk ezért a kitűnő cikkéért.

A Magyar Szivárvány

A Magyar Szivárvány társulata, amelynek olaszországi útjáról többször tudósítottunk, külföldi meghívásra alkalmasint úgy Hollandiát és Svájcot bejárja Békeffy László vezetése alatt a magyar kultúrpropagandát sokszínűen szolgáló műsorával.

Előadás Budapestről Angliában

A Richmond Anglo-German Circle február 11-én magyar estét rendezett, amelyen Miss Doreen Jones tanárnő németnyelvű előadást tartott *Budapest szépségeiről*. Miss Jones előadása után Weber Tibor, az Orsz. Magyar Idegenforgalmi Tanács londoni megbízottja, hosszabb záróbeszédet mondott és körvonalazta a nemzetközi, különösen az Anglia és Magyarország közötti együttműködés szükségét és előnyeit, azzal, hogy az egyes nemzetek megismerésének lehetőségénél az utazás elsőrendű szerepet játszik.

Magyar Kultürest Bécsben

A Bécsi Magyar Szövetség 91-ik kultürestjét rendezte dr. Révy Ferenc ny. államtitkár, elnök vezetése alatt március 12-én este az osztrák mérnök-egyesület dísztermében, Bartha Erzsébet zongoraművész, Bartók, Brahms és Negree műveit játszotta, Péchy Blanka, a Raimund-színház tagja, verseket adott elő, Simone Rose operaezenekes, Puccini és Marx-áriákat énekelt Meller Erich professzor kíséretével, Szántó Enid, a Staatsoper tagja dalokat és áriákat énekelt Ulanovsky Pál zongorakíséretével, Hossner Norbert pedig vidám előadást tartott. A szövetség rendszeresen szolgálja a magyar művészet s irodalom megismertetésének ügyét.

KÜLFÖLDI LAPOK RÓLUNK

Az *ACTUEEL WERELDNIEUWS* című igen nívós holland-indiai képes folyóirat, amely Batáviában jelenik meg, I/6-ikán nagyon érdekes cikket közöl Van Huut szerkesztő tollából, ezzel a címmel: „Pauder's Postjager” („Een mijlpaal in Neerland's luchtvaart en vliegtuigbouw”). A hat oldalas illusztrált cikk arról a remek holland repülőgépről szól, amely Budapesten át közlekedik a messze Holland-Indiába és bámulatosan rövid idő alatt teszi meg az utat. Van Huut főszerkesztő, akinek magyar festőművésznő, Kardos Klári a felesége, heteket töltött Budapesten és megigért, hogy tanulmányútról több cikket, illetve képsorozatot fog kitűnő lapjában publikálni.

A *L'ALSACI FRANCAISE* (Strasbourg) II/4-én „La plus grande patinoire du monde” címmel az Idegenforgalmi Tudósítónak a Balatonról szóló cikkét reprodukálja.

A *L'INTRANSIGEANT* (Paris) II/5-én „La dame de Budapest” címmel Pierre — Gilles — Veber hosszú cikkét

közi igen érdekes, de itt-ott téves adatokkal is.

Az *AAMULETHI* (Helsingki) II/11. és 12. számaiban „Rokoni összefüggés” címmel cikket közöl a Tampere-ban megtartott finn, magyar, amerikai finn és eszt előadásokról. Dr. László Berthold beszélt Magyarországról és filmet mutatott be. — A finnek elhatározták, hogy nagyobb mennyiségű paprikát fognak Magyarországról importálni hadseregük részére, mert az nemcsak vitamintartalmánál fogva, hanem a tüdővész elleni küzdelemben is igen kiválónak bizonyult. — 10 évvel ezelőtt Finnország 95.000 márka értékű árút exportált Magyarországra, ez tavaly már 4.5 millió márkára emelkedett.

A *LE TEMPS* III/7-én Henry Bidou hosszabb tanulmányát közli „Az ember tragédiá”-ról. A magasnívójú studium ismerteti a darab megszületésének körülményeit, az osztrák elnyomtatás millióit, Madách családi tragikumát, azután a drámai költemény valamennyi képét részletezi és kifejti a munka je-

lentőségét úgy irodalmi, mint színházi tekintetben.

A *BÜNDNER TAGBLATT* III/3-án megemlékezik Budapestről is abból az alkalomból, hogy a világsajtó jelezte az osztrák álláspont megváltozását a Habsburgok visszatérése ügyében. A svájci lap közli a budai várpalota fényképét. Ez az újság nagyszámú, igen rokonszenves hangú cikket adott közre az utóbbi időben Magyarországról.

A *TEINI* (Finnország) 1933. évi utolsó számában négyoldalas cikket közöl „Budapest” címmel finn és német nyelven. Négy budapesti és vidéki fénykép is van a cikkben. A szerkesztő bevezetőjében azt mondja, hogy a finnek nagyon szívesen tartják a közösséget a magyar testvéreikkel, amelyet a történelem, a művelődés és a szív erős kötelei fűznek össze „Suomen” lakóival. A cikk, amelyet Helsinkiben dr. László Berthold írt, előkészíti a magyar-finn cserevonatot, ezen 400 utast óhajtanak szállítani.

MAGYAR MŰVÉSZEK ÉS ÍRÓK KÜLFÖLDÖN

Buenos Ayresben fog Pataky Kálmán vendég szerepelni. A *Traviata* és a *Lammermori Lucia* c. operákban olaszul, a többi műsordarabban magyarul énekel majd. Április végén indul Dél-amerikába. Buenos Ayresből alkalmassint Braziliába is átmegy.

Londonban fogja Gyenge Annus (Anne Roselle) a Turandot női főszerepét elénekezni. Előtte meg a budapesti Operaházban vendég szerepel s esetleg néhány magyar vidéki városban.

Hollywoodban eladta Fedák Sári Bús Fekete Lászlónak „Szerelemből elégtelen” című regényvázlatát filmre. A szerzőt meghívták, hogy legyen ott a fővételeknél s április elején kiutazik. A főszerepeket Bánky Vilma és Lukács Pál játsszák s Kertész (Curtis) Mihály rendezi a filmet.

Bécsben a *Josephstädter Theater* bemutatja Paul Vulpus (Fodor László és Lakatos László) „Der runde Tisch” (kerekasztal) című új darabját.

Hágában nagyszabású hangversenyt rendeznek: kiváló holland művészek adják elő magyar szerzők alkotásait jótékony célra. Ennek a pandantja budapesti koncert, amelyen jeles holland műveket akarnak március vége felé bemutatni L. van Hoorn budapesti holland követ terve alapján.

Bécsben a *Scala Theater* március 20-án bemutatja Halász Imre és Eise-mann Mihály zenés vígjátékát (*Egy csók és más semmi*).

Milanóban a *Teatro Odeon* „Cingalegra” cím alatt mutatta be Lengyel Menyhért „Pintyőke” című vígjátékát. Marta Abba társulata egész Olaszországot be fogja járni a darabbal.

Neubabelsberg-ben megkezdtek Kálmán Imre A csárdáskirálynő és Bús Fekete László A méltóságos asszony trafikja című darabjainak filmfővételeit.

Párisban a Gaeau-féle koncertteremben hangversenyezett a Léner-négyes, amely ott csakis Beethoven műveit adta elő. Lénerék a körutat Londonban folytatják.

Salzburgban Reinhardt az ünnepi játékok műsorába akarja illeszteni „Az ember tragédiáját”. Éva szerepét Darvas Lilinek szánta.

Londonban a *Palace Theatre* április végén mutatja be a Zsákbamacska című magyar operettet. Szilágyi és Eisemann darabjának női főszerepét Lillian Harvey, másik nagy szerepét pedig Kún Magda játssza.

Párisban a *Triton* nevű zenei csoport legközelebb magyar művet ad elő, a Párisban élő Harsányi Tibor Conzenninóját. Maga a szerző is közreműködik.

Bécsben Alpár Gitta fog vendég szerepelni a *Dubarry*-ban.

Torinóban vendég szerepel Reimer Frigyes amerikai magyar karmester. Előzetesen már Rómában és Firenzében vezényelt hangversenyt s e hónap 24-én még Venezia-ban is fog dirigálni. A jövő hónapban visszatér Amerikába, ahol szerződése várja.

Bécsben Ábrahám Pál darabja, a „Bál a Savoyban” március 16-án századik előadását éri meg. Maga a zeneszerző dirigálja az ünnepi előadást.

Los Angelesben bemutatták Fedák Sári filmjét, az „Iza nénit”. A művész maga is főlépett és angol, francia, olasz, magyar nyelven énekelt, Kurucz János zeneszerző zongorakisérével.

Berlinben, majd Drezda, Boroszló, Frankfurt és más városok területén fog előadásokat rendezni az Idegenforgalmi Szövetség. A vetített képek után, amelyeknek szövege Magyarország idegenforgalmi értékeit mutatja be, operaénekesek számai következnek a magyar zeneművészet kiváló alkotásainak bemutatásával.

Buda visszafoglalási ünnepe

Idegenforgalmi nézőpontból is jelentőssé válhatik az a terv, amelyet Budavára visszafoglalásának 250-ik évfordulója alkalmából az Idegenforgalmi Szövetség vetett föl. Javasolja, hogy hivatalos állami és egyházi ünnepségeket rendezzenek s bizonyos külföldi testületeket is hívjanak meg 1936-ra. Emlékeztet, hogy 1686-ban hatezer brandenburgi és még több más német stb. harcos volt a török védőrséget ostromlók sorában. Egyes német városok és tartományok szívén veszik, ha most az emlékünnepekre meghívót kapnak és részben megőrzött régi zászlaikkal, fegyvereikkel és más emléktárgyaikkal vonulhatnak föl. Talán sikerül külön emlékkiállítás rendezni, amelyhez a Nemzeti Múzeumban is meglehetősen gazdag történelmi anyag található. Szóba került, hogy külföldről is kérnek anyagot. Így reánkérve különösen értékes unikumok, eredeti följegyzések, rajzok, könyvek és egyéb tárgyak vannak a bolognai *Marsigli*-múzeumban. Gróf Marsigli Alajos volt az, aki a sikeres budavári ostrom haditerveit készítette. De más vonatkozásokban is nagyjelentőségű munkát fejtett ki. Közvetlenül az ostrom

után igen pontos leírást készített Budaváráról. Például a török fürdőről, mérnökiileg is perfekt, hiteles rajzokat csinált. Senki annyira teljes képet nem adott a magyarországi hadműveletekről. De bejárta az egész országot és *Catalogus plantarum circa Danubium* című jeles munkájában először adja a magyarországi flóra enumerációját. Nagy tudományos gyűjteményében sok a magyar vonatkozás. Marsigli másolta le a Székelyföldön egy rovásfáról azt a rovásírást naptárszöveget is, amelyet dr. Sebestyén Gyula fejtett meg Bolognában.

Olaszország részéről meg van a hajlandóság arra, hogy hivatalosan is résztvegyen a budai ünnepségeken. Reánkérve nagyobbjelentőségű a 250-es évforduló, mint Bécsre nézve az volt, amelyet 1933-ban tartottak. Az egész ország másfél százados elnyomatásának megszűnése, a törökuralom vége Európa számos államának figyelmét Buda felé fordította. Tervezik, hogy hadijátékokat, carouselt és más hasonló látványosságokat is rendeznek, amelyekbe esetleg az annak idején itt küzdött nemzetbeliek utódjait is bevonják.

MOTORCSÓNAK-VERSENY BÉCS-BUDAPEST KÖZÖTT

A Nemzetközi Motorcsónak Szövetség brüsszeli ülésén gróf Andrassy Mihály, a Nemzeti Sportbizottság motorcsónakszakosztályának elnöke 1934 június 15—16—17-re jelentette be a *budapesti motorcsónakversenyt* és a *Bécs—Budapest túraversenyt*. Az UYA Magyarország javaslatára programjába vette, hogy az Outboard „A” kategóriát kettéosztják, mégpedig 125 kcm-ig és 250 kcm-ig és erről a legközelebbi ülésen határoznak. Magyarországnak a kategóriák kettéosztásával az a célja, hogy az oldalmotorok külön kategóriát kapjanak és ezzel nemzetközileg elismert osztályt alkotva, nemzetközi versenyeken szerepelhessenek. Magyarországon jelenleg ez a két motortípus készül és van legjobban elterjedve. Magyarország második javaslatát is elfogadta a nemzetközi kongresszus és ezzel programjába vette a motorcsónakturiztika kérdései: vámkezelés, trypti-

que szállítási és átszilipelési tarifát, hajózási térképek stb. rendszeresítését.

A Királyi Magyar Automobil Club, mint Magyarország képviselője volt az, amely a dunai hosszútávú túrákra és versenyekre fordította a nemzetközi motorcsónaksport figyelmét, amikor az 1933. évi Bécs—Budapest versenyt rendezte a Duna Kék Szalagja díjért. Ezen verseny egyedülálló és az egész világ motorcsónakturistái és sportembereinek figyelmét Magyarország felé, illetve Budapestre fordította.

A megjelent nemzetek képviselői, így az olaszok, angolok, németek, franciák, belgák és az amerikaiak külön megbeszélést folytattak a Bécs—Budapest versenyről és várható, hogy a Duna Kék Szalagjáért a jövőben mindinkább fokozódó versengés indul meg a nemzetközi motorcsónaksport vezetőegyesítségéi között.

Nemzeti képzőművészeti kiállítás

Hóman Bálint kultuszminiszter a székesfővárossal és az Országos Magyar Képzőművészeti Társulattal egyetértően

április 29-től június 17-ig újra megrendeztetni a nemzeti képzőművészeti kiállítást.

Meglepetések városa

Az *Idegenforgalmi Tudósító* szerkesztősége változatos kép- és cikkanyagot ad jelentős külföldi író-vendégeinknek. Köztük volt az angol Clive Holland, aki magyarországi útjáról már több cikkben számolt be a nagy illusztrált londoni hetilapokban. Nemrég az egyik igen befolyásos vidéki napilap, a *Bournemouth Times* hasábjain írt hosszabb cikket. Mr. Holland előbb bécs—budapesti hajóútjuk vonzó szépségeit írja le az osztrák fővárostól Budapestig, de a cikk nagyobb része az elragadtatás hangján írt beszámoló a magyar főváros szépségeiről. „Budapest kegyetlenül megcsónkított ország fővárosa lett — írja Mr. Holland — és ha régi gondtalan vidámságából sokat veszített is, Európa legelragadóbb városának bájoságát még sem rabolhatta le a rossz békeszerződések meggondolatlansága és kegyetlensége. Budapest még mindig a csodálatos meglepetések városa.” Aután hosszan leírja azt a sehol másutt meg nem található szépséget, amelyet a Duna panorámája nyújt az alkonyati órák félhomályában, vagy éjszaka. Néhány kedves szót mond a kifogyhatatlan magyar vendégszeretetről, minden idegennel, de különösen az angol látogatókkal szemben. Azt írja, hogy kellemes meglepetés volt a számára, hogy mennyivel többen tudtak vele angolul beszélni most, mint mikor a háborúelőtti években járt Budapestben és biztosítja angol olvasóit, hogy ha Magyarországot akarják meglátogatni, a nyelvi nehézségek miatt nem kell aggódniuk.

Ujabb német csoportok érkezése

Münchenben széleskörű szervezés folyik különböző csoportok magyarországi látogatása érdekében. Ezek között különösen jelentékeny számú lesz az a kirándulás, amelyet müncheni, stuttgarti és karlsruhei leányiskolák növendékei tesznek, Budapestre.

Magyar kiadásunk kéthetenként jelenik meg.

Szerkesztőség:
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-ÚT 73
TELEFON: 26-4-60 (MÁV IGAZGATÓSÁG)

A kiadásért és szerkesztésért felelős
MIKLÓS ELEMÉR dr.

Szerkeszti
TÁBORY KORNÉL

ifj. Kellner Ernő Budapest, V., Csáky-u. 10 79867